

Zeitschrift: Jahrbuch / Schweizerische Akademie der Naturwissenschaften =
Annuaire / Académie Suisse des Sciences Naturelles

Band: - (1993)

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten
Direktion für Entwicklungszusammenarbeit und humanitäre Hilfe

und

Schweizerische Akademie der Naturwissenschaften
in Vertretung der
Konferenz der schweizerischen wissenschaftlichen Akademien

**Schweizerische Strategie
zur Förderung der Forschung
in Entwicklungsländern**

Juli 1993

Der Bericht kann auf Deutsch, Französisch und auf Englisch
unter folgender Adresse bezogen werden:

SANW
Bärenplatz 2
3011 Bern

Telefon 031 312 33 75, Fax 031 312 32 91

Département fédéral des affaires étrangères
Direction de la coopération au développement et de l'aide humanitaire
et
Académie suisse des sciences naturelles
représentant la
Conférence des Académies Scientifiques Suisses

Stratégie suisse
pour l'encouragement de la recherche
dans les pays en développement

Juillet 1993

Le rapport peut être obtenu en allemand, français et en anglais
à l'adresse suivante:

ASSN
Bärenplatz 2
3011 Berne

téléphone 031 312 33 75, fax 031 312 32 91

Schweizerische Akademie der Naturwissenschaften SANW

Im Jahre 1815 wurde in Genf die SANW mit dem Ziel gegründet, die naturwissenschaftliche Forschung zu fördern. Die SANW vereinigt heute als Dachorganisation 39 Fachgesellschaften und 27 kantonale und regionale Naturforschende Gesellschaften. Sie stellt sich in den Dienst der Wissenschaft und des Landes. Zur Erfüllung wissenschaftlicher Aufgaben sowie für die Verwaltung von Stiftungen und Fonds sind 30 Kommissionen eingesetzt. Die Mitarbeit im Internationalen Council for Scientific Unions sowie in verschiedenen internationalen Unionen ist 37 Landeskomitees anvertraut. Unter der Mitwirkung ihrer Organe und Mitgliedgesellschaften verfolgt sie folgende Ziele:

- Förderung der Naturwissenschaften in allen Bereichen, insbesondere durch die Ausrichtung von Beiträgen für Publikationen, Tagungen und Reisekosten;
- Verbreitung der Ergebnisse wissenschaftlicher Forschung;
- Teilnahme an der Erarbeitung einer schweizerischen Wissenschaftspolitik;
- Vertretung der Naturwissenschaften gegenüber Behörden und Öffentlichkeit;
- Förderung der internationalen wissenschaftlichen Verbindungen, Gewährleistung der Vertretung der schweizerischen Naturwissenschaften im Ausland.

Oberstes Organ der Akademie ist der Senat, in den die Mitgliedgesellschaften und Kommissionen ihre Delegierten entsenden. Er tagt einmal jährlich. Die laufenden Geschäfte werden durch den Zentralvorstand und seinen Ausschuss betreut. Die administrativen Arbeiten erledigt das Generalsekretariat.

Der Bund unterstützt die SANW aufgrund des Forschungsgesetzes mit jährlichen Subventionen. Der Aufwand der Mitgliedgesellschaften wird mehrheitlich durch eigene Mittel gedeckt.

Académie suisse des sciences naturelles ASSN

L'ASSN a été fondée à Genève en 1815 afin de promouvoir la recherche en matière de sciences naturelles. L'ASSN est une organisation faîtière réunissant actuellement 39 sociétés spécialisées et 27 sociétés cantonales et régionales de sciences naturelles. Elle est au service de la science et de notre pays. 30 commissions au total assument les tâches scientifiques ainsi que la gestion des fondations et des fonds. La coopération au sein de l'International Council for Scientific Unions et de diverses unions internationales est assurée par 37 comités nationaux. Avec la participation active de ses organes et sociétés membres, elle vise notamment à

- encourager la recherche et l'enseignement en matière de sciences naturelles notamment en subventionnant des publications, symposia et voyages;
- diffuser les résultats de la recherche scientifique;
- participer à l'instauration d'une politique suisse de la science;
- représenter les sciences naturelles face aux autorités et à l'opinion publique;
- encourager les relations scientifiques internationales notamment en assurant à l'étranger la représentation de la Suisse dans le domaine des sciences naturelles.

L'organe suprême de l'académie est le Sénat qui comprend des délégués des sociétés membres et des commissions. Il siège une fois par année. Les affaires courantes sont traitées par le comité central et son bureau. Les travaux administratifs incombent au secrétariat général.

La Confédération subventionne l'ASSN sur la base de la loi sur la recherche pour les tâches qui lui sont dévolues dans l'intérêt national. Les dépenses des sociétés affiliées sont couvertes en majeure partie par des fonds propres.

Zentralpräsident: Prof. Paul Walter, Basel (bis 31. 12. 94)
Prof. Bernard Hauck, Lausanne (ab 1. 1. 95)
Generalsekretär: Dr. Peter Schindler
Generalsekretariat: Bärenplatz 2, 3011 Bern
Telefon 031/312 33 75, Telefax 031/312 32 91